

СПИСОК ТЕРМИНОВ ПО ЗАЩИТЕ РАСТЕНИЙ

Временная мера - Фитосанитарная регламентация или процедура, введённая без полного **технического обоснования** в связи с временной нехваткой адекватной информации. **Временная мера** требует периодического пересмотра и полного **технического обоснования** в возможно кратчайшие сроки (ВКФМ, 2001)

Выпуск (в окружающую среду) - Намеренный выпуск организма в окружающую среду (МСФМ №3, 1996)

Выпуск (груза) - Разрешение на ввоз груза после подтверждения его соответствия (ФАО, 1995)

Выявление (вредного организма) - Выявление вредного организма в ходе **досмотра** или **анализа** импортируемого груза (ФАО; 1990, пересмотрено КЭФМ, 1996)

Гармонизация - Разработка, признание и применение разными странами фитосанитарных мер, основанных на общих стандартах (ФАО, 1995; пересмотрено КЭФМ, 1999; на основе соглашения ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер)

Гармонизированные фитосанитарные меры - Фитосанитарные меры, принятые договаривающимися сторонами **МККЗР** и основанные на международных стандартах (МККЗР, 1997)

Генетический материал - Растения, предназначенные для использования в программах по выведению, улучшению или сохранению сортов (ФАО, 1990)

Грей (Гр) - Единица **поглощённой дозы**, когда 1 Гр эквивалентен поглощению джоуля на килограмм (1 Гр=1Дж/кг) (МСФМ № 18, 2003)

Груз - Некоторое количество **растений, растительных продуктов** и/или других материалов, передвигающихся из одной страны в другую и сопровождаемых (при необходимости) одним **фитосанитарным сертификатом** (**груз** может быть составлен из одного или более **товаров** или **партий**) (ФАС), 1990; пересмотрено ФАС), 1995; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Девитализация - Процедура, делающая **растения** или **растительные продукты** неспособными к прорастанию, росту или будущему размножению (ВКФМ, 2001)

Дозиметр - Устройство, которое, будучи облучённым, проявляет изменения своих качеств, которые возможно количественно оценить и использовать для характеристики **поглощённой дозы** в анализируемом материале с помощью соответствующих аналитических инструментов и техник (МСФМ № 18, 2003)

Дозиметрия - Система, используемая для определения **поглощённой дозы**, состоящая из **дозиметров**, измерительных инструментов и связанных с ними справочных стандартов, и процедур по использованию системы (МСФМ №18, 2003)

Дополнительная декларация - Заявление, требуемое импортирующей страной для включения в **фитосанитарный сертификат**, дающее дополнительную информацию о состоянии **груза** в отношении **регулируемых вредных организмов** (ФАО, 1990; ВКФМ, 2005)

Досмотр - **Официальное** визуальное обследование **растений, растительных продуктов** или других **подкарантинных материалов** для выявления присутствия или отсутствия **вредных**

организмов и/или для проверки соблюдения **фитосанитарных регламентаций** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Древесина - Категория товара, обозначающая **круглую древесину, пиломатериалы**, древесные чипсы или крепёжную древесину с корой или без коры (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Древесина, свободная от коры - Древесина, с которой удалена вся кора, за исключением камбия, вросшей коры вокруг сучков и вдавлений коры между кольцами ежегодного прироста (МСФМ № 15, 2002)

Древесные упаковочные материалы- Древесина или древесные изделия (за исключением бумажных изделий), используемые для поддержки, защиты или упаковки **товара** (включая крепежную древесину) (МСФМ № 15, 2002)

Естественно присутствующий - Говорится о компоненте **экосистемы** или выборке из природной популяции, не изменённой искусственными способами (МСФМ № 3, 1996)

Естественный враг - Организм, который живёт за счёт другого организма и который может помочь в ограничении популяции своего хозяина. В это понятие включены **паразитоиды, паразиты, хищники и патогены** (МСФМ 3, 1996)

Задержание (груза) - Отказ пропустить импортируемый **груз** или наложение особых условий на его **ввоз** в связи с его несоответствием **фитосанитарным регламентациям** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Задержка (груза) - Официальное задержание **груза** в изолированных условиях по фитосанитарным причинам (см. **карантин**) (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; КЭФМ, 1996; КЭФМ, 1999)

Законодательство - Акт, закон, регламентация, директива или другое административное постановление, обнародованное правительством (МСФМ № 3, 1996)

Запрет - Фитосанитарная регламентация, запрещающая импорт или передвижения указанного **вредного организма** или **товара** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Задержание - Присутствие **в товаре** живого **организма**, вредного для **растения** или **растительного продукта**. **Заражение** включает также инфицирование (КЭФМ, 1997; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Засорение - Присутствие **в товаре**, месте хранения, транспортном средстве или контейнере вредных организмов или других **подкарантинных материалов**, не представляющее собой **заражение** (смотри **заражение**) (КЭФМ, 1997; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Засоряющий вредный организм - Вредный организм, распространяющийся с **товаром** и, в случае **растений** или **растительных продуктов**, не способный заражать эти **растения** или **растительные продукты** (КЭФМ, 1996; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Защищаемая зона - Регулируемая зона, которую **НОКЗР** определила как минимально необходимую для эффективной защиты зоны, **подверженной опасности**¹ (ФАО, 1990; исключено ФАО, 1995; новая концепция КЭФМ, 1996)

Зерно - Категория товара для обозначения **семян**, предназначенных для переработки или употребления в пищу, а не для **посева** (см. **семена**) (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Зона - Официально определённая страна, часть страны или несколько стран или их часть (ФАО, 1990; пересмотрено на основе соглашения СПС² ФАО, 1995; КЭФМ, 1999)

Зона АФР - Зона, для которой проводится анализ **фитосанитарного риска** (ФАО, 1995)

Зона низкой численности вредного организма - Зона (страна, часть страны или несколько стран или их часть), определённая компетентными органами, в которой конкретный **вредный организм** присутствует на низком уровне численности и является объектом мер по эффективному **слежению, борьбе или ликвидации** (МККЗР, 1997; ВКФМ, 2005)

Зона, подверженная опасности - Зона, в которой экологические факторы благоприятствуют **акклиматизации вредного организма**, присутствие которого в данной **зоне** приведёт к существенным экономическим потерям (ФАО, 1995)

Импортное разрешение - Официальный документ, разрешающий импорт данного **товара** при соблюдении указанных фитосанитарных требований (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Импортное разрешение (для агента биологической борьбы) - Официальный документ, разрешающий импорт (**агента биологической борьбы**) при соблюдении указанных требований (МСФМ № 3, 1996)

Инактивация - Лишение микроорганизмов способности к развитию (МСФМ 1 8, 2003)

Инспектор - Лицо, уполномоченное **Национальной организацией по карантину и защите растений** выполнять её функции (ФАО, 1990)

Интродукция - Проникновение вредного организма, сопровождаемое его **акклиматизацией** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; МККЗР, 1997)

Интродукция (агента биологической борьбы) - Выпуск агента биологической борьбы в экосистему, в которой он ранее отсутствовал (см. **акклиматизация**) (МСФМ № 3, 1996)

Ионизирующее излучение - Заряженные частицы и электромагнитные волны, которые в результате физических взаимодействий создают ионы в первичных или вторичных процессах (МСФМ № 18, 2003)

Камерная сушка - Процесс, при котором **древесина** высушивается в закрытом помещении с помощью тепла и/или контроля влажности до достижения требуемого содержания воды (МСФМ № 15, 2002)

¹ Не путать «защищаемую зону» Глоссария с «защищённой зоной» («Protected zone»)-термином, введённым Еврокомиссией для обозначения зон, подверженных опасности, на территории Европейского Союза (*примечание ЕОКЗР*)

² Соглашение СФС (SPS Agreement)-сокращенное название Соглашения по применению санитарных и фитосанитарных мер (World Trade Organization Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures)

Карантин - **Официальное задержание** в закрытых карантинных условиях **подкарантинных материалов**, для наблюдений и исследований или для последующего **досмотра**, анализа и/или **обработки** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; КЭФМ, 1999)

Карантин (для агента биологической борьбы) - **Официальное задержание** в закрытых карантинных условиях **агентов биологической борьбы**, подпадающих под **фитосанитарные регламентации**, для наблюдений и исследований, или для последующего **досмотра** и/или **анализа** (МСФМ № 3, 1996)

Карантин после ввоза - Карантин, применяемый к грузу после его ввоза (ФАО, 1995)

Карантин растений - Деятельность, направленная на предупреждение **интродукции** и/или **распространения карантинных вредных организмов** или на обеспечение **официальной борьбы** с ними (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Карантинная зона - Зона, в которой **карантинный вредный организм присутствует**, и с ним проводится **официальная борьба** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Карантинная станция - **Официальная** станция для содержания **растений** или **растительных продуктов** под **карантином** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Карантинный вредный организм - **Вредный организм**, имеющий потенциальное экономическое значение для **зоны, подверженной опасности**, в котором он пока отсутствует или присутствует, но ограниченно распространён и служит объектом **официальной борьбы** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; МККЗР, 1997)

Картографирование дозы - Измерение распределения **поглощённой дозы** в **операционной загрузке** с помощью **дозиметров**, помещённых в определённые точки этой загрузки (МСФМ № 8, 2003)

Категоризация вредного организма - Процесс определения, имеет или нет **вредный организм** характеристики **карантинного вредного организма** или **регулируемого некарантинного вредного организма** (МСФМ № 11, 2001)

Категория товара - Категория, в которую можно объединить сходные товары, на которые распространяются общие требования **фитосанитарных регламентаций** (ФАО, 1990)

Классическая биологическая борьба - Намеренная **интродукция** и постоянная **акклиматизация** экзотического **агента биологической борьбы** с целью долгосрочной **борьбы с вредными организмами** (МСФМ № 3, 1996)

Комиссия - Комиссия по **фитосанитарным мерам**, основанная в соответствии со статьёй XI (МККЗР) (МККЗР, 1997)

Конкурент - **Организм**, который конкурирует с **вредным организмом** за основные элементы среды (например, пищу, укрытия) (МСФМ № 3, 1996)

Контролируемая зона - **Регулируемая зона**, которую **НОКЗР** определила как минимально необходимую для предотвращения распространения **вредного организма** за пределы **карантинной зоны** (КЭФМ, 1996)

Контрольное обследование (надзор) - Обследование, проводимое с целью установления границ **зоны**, зараженной вредным организмом или свободной от него (ФАО, 1990)

Контрольный (критический) момент управления риском - Этап системы, на котором специфические процедуры могут быть применены для достижения точного результата, который поддаётся измерению, наблюдению, управлению и корректировке (МСФМ № 14, 2002)

Крепёжная древесина - Древесина, предназначенная для предохранения или крепежа товара, но не остаётся связанной с самим **товаром** (ФАО, 1990; пересмотрено МСФМ № 15, 2002)

Круглая древесина - Древесина с корой или без коры, не распиленная продольно и сохраняющая естественную круглую поверхность (ФАО, 1990)

Ликвидация - Принятие **фитосанитарных мер** с целью уничтожения **популяции вредного организма** в данной зоне (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Локализация (очага) - Принятие **фитосанитарных мер** внутри и вокруг зараженной зоны для предотвращения **распространения вредного организма** (ФАО, 1995)

Луковицы и клубни - Категория товара, обозначающая спящие подземные органы **растений**, предназначенные для посадки (включая клубнелуковицы и ризомы) (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Маркировка - Международно признанная официальная печать или клеймо на **подкарантинном материале**, удостоверяющая его фитосанитарный статус (МСФМ №15, 2002)

Международная конвенция по карантину и защите растений - Международная конвенция по карантину и защите растений, основанная ФАО в Риме в 1951 году и дополненная впоследствии (ФАО, 1990)

Международные стандарты - Международные стандарты, разработанные в соответствии со статьёй X, параграфами 1 и 2 **МККЗР** (МККЗР, 1997)

Международный стандарт по фитосанитарным мерам - Международный стандарт, утверждённый Конференцией ФАО, Временной комиссией по **фитосанитарным мерам**, или Комиссией по **фитосанитарным мерам**, основанной в рамках **МККЗР** (КЭФМ, 1996; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Место производства - Хозяйство или комплекс **полей**, используемые как одна единица сельскохозяйственного производства. **Место производства** может включать в себя места, управляемые отдельно по фитосанитарным причинам (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Микроорганизм - Простейшее, гриб, бактерия, вирус или другой микроскопический самовоспроизводящийся биологический объект (МСФМ № 3, 1996)

Минимальная поглощённая доза - Локализованная минимальная **поглощённая доза** в **операционной загрузке** (МСФМ № 18, 2003)

МККЗР - Международная конвенция по карантину и защите растений, основанная ФАО в 1951 году в Риме и впоследствии дополненная (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Мониторинг - Официальный продолжительный процесс проверки **фитосанитарной обстановки** (КЭФМ, 1996)

МСФМ - Международный стандарт по фитосанитарным мерам (ФАО, 1990; пересмотрено, том, 2001)

Наводняющий выпуск - Выпуск в большом количестве членистоногого **агента биологической борьбы** после его размножения в массе с целью быстрого сокращения популяции **вредного организма** с необязательным длительным эффектом (МСФМ № 3, 1996)

Надзор - Официальный процесс сбора и регистрации данных о **присутствии** или отсутствии **вредного организма** в данной **зоне** с помощью **слежения, мониторинга** и других процедур (КЭФМ, 1996)

Национальная организация по карантину и защите растений - Официальная служба, учреждённая государством для выполнения функций, обозначенных в **МККЗР** (ФАО, 1990)

Некарантинный вредный организм - **Вредный организм**, который не является **карантинным вредным организмом** для данной зоны (ФАО, 1995)

Необработанная древесина - **Древесина**, не прошедшая переработку или **обработку** (МСФМ № 15, 2002)

НОКЗР - Национальная организация по карантину и защите растений (ФАО, 1995; ВКФМ, 2001)

Облучение - Обработка с помощью любого типа **ионизирующего излучения** (МСФМ № 8, 2003)

Обработка - Официально утверждённая процедура по уничтожению, **инактивации** или удалению **вредных организмов**, или по их стерилизации или **девитализации** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАС), 1995; МСФМ № 15, 2002; МСФМ № 18, 2003)

Обследование - Официальное мероприятие, проводимое в определённый ограниченный период времени с целью определения характеристик популяции **вредного организма** или определения видового состава **организмов**, присутствующих в данной **зоне** (ФАС), 1990; изменено КЭФМ, 1996)

Обследование территории на выявление (вредного организма) - **Обследование**, проводимое в данной зоне с целью выявления присутствия в ней **вредных организмов** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАС), 1995)

Ограничение - **Фитосанитарная регламентация**, разрешающая импорт или передвижения указанных **товаров** при выполнении определённых требований (КЭФМ, 1996; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Окорение - Удаление коры с **круглой древесины** (**окорение** не обязательно означает, что **древесина** становится **свободной от коры**) (ФАО, 1990)

Операционная загрузка - Некоторый объем материала со специфической загрузочной конфигурацией, обрабатываемый как отдельная единица (МСФМ № 8, 2003)

Орган - **Национальная организация по карантину и защите растений**, или другой орган или лицо, официально уполномоченные правительством заниматься вопросами, ответственность за которые изложена в МСФМ № 3 (МСФМ № 3, 1996; ВКФМ, 2005)

Организм - Биологическая единица, способная воспроизводиться и размножаться, позвоночные или беспозвоночные животные, растения или микроорганизмы (МСФМ № 3, 1996)

Отказ - Запрещение **ввоза** груза или другого подкарантинного материала в случае, когда он не отвечает требованиям **фитосанитарных регламентаций** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Официальная борьба - Активное применение обязательных **фитосанитарных регламентаций**, а также применение обязательных **фитосанитарных процедур** в целях ликвидации или локализации карантинных вредных организмов или для управления регулируемыи некарантинными вредными организмами (Приложение № 1 к Глоссарию, ВКФМ, 2001)

Официальный - Устанавливаемый, уполномочиваемый или выполняемый **Национальной организацией по карантину и защите растений** (ФАО, 1990)

Оценка управления фитосанитарным риском (для карантинных вредных организмов) - Оценка и выбор способов сокращения риска интродукции и распространения вредного организма (ФАО, 1995; МСФМ № 1, 2001)

Оценка фитосанитарного риска (для карантинных вредных организмов) - Оценка вероятности интродукции и распространения вредного организма и связанных с ней потенциальных экономических последствий (ФАО, 1995; пересмотрено МСФМ № 11, 2001)

Очаг - Недавно выявленная изолированная популяция вредного организма, включая первичный очаг, или резкое значительное увеличение численности популяции акклиматизировавшегося вредного организма в зоне (ФАО, 1995; пересмотрено ВКФМ, 2003)

Паразит - Организм, живущий на или внутри большего по размеру организма и питающийся им (МСФМ № 3, 1996)

Паразитоид - Насекомое, являющееся паразитом только на ранних стадиях развития, убивающее своего хозяина в процессе своего развития и свободно живущее на взрослой стадии (мсти № 3, 1996)

Партия - Совокупность единиц одного товара, отличающихся однородностью своего состава, происхождения и т.п. и составляющих часть груза (КЭФМ, 1996; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Патоген - Микроорганизм, вызывающий болезнь (МСФМ № 3, 1996)

Первичный очаг - Изолированная популяция вредного организма, недавно обнаруженная в данной зоне, ещё не акклиматизировавшаяся, но признаваемая способной выживать в ближайшем будущем (ВКФМ, 2003)

Переработанный древесный материал - Продукт, составленный из древесины при использовании клея, тепла, давления, или комбинирования перечисленных методов (МСФМ № 15, 2002)

Пересадка - См. Посадка и посев

Перечень вредных организмов для товара - Список вредных организмов, встречающихся в данной зоне, которые могут переноситься с данным товаром (КЭФМ, 1996)

Пиломатериалы - Древесина с корой или без коры, распиленная продольно, сохраняющая или не сохраняющая часть естественной круглой поверхности (ФАО, 1990)

Поглощённая доза - Количество энергии облучения (в **греях**), поглощённой единицей массы обозначенной мишени (МСФМ № 18, 2003)

Подавление - Применение **фитосанитарных мер** в заражённой **зоне** для сокращения популяций **вредного организма** (ФАО, 1995; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Подкарантинный материал - Любое **растение, растительный продукт**, место складирования, упаковка, транспортное средство, контейнер, почва и любой другой **организм**, объект или материал, способный служить местом укрытия **вредных организмов** или способствовать их распространению, в отношении которого необходимо принятие **фитосанитарных мер**, особенно в тех случаях, когда дело касается международных перевозок (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; МККЗР, 1997)

Подтверждение соответствия (груза) - Проверка и подтверждение соответствия **груза фитосанитарным регламентациям** (ФАО, 1995)

Поле - Участок земли с точно определёнными границами внутри **места производства**, на котором товар выращен (ФАО, 1990)

Популяционный мониторинг - Продолжительные **обследования** для проверки характеристик популяции **вредного организма** (ФАО, 1995)

Посадка и посев (включая пересадку) - Операция по помещению **растений** в **среду выращивания** или по прививкам и аналогичные операции, направленные на обеспечение дальнейшего роста, размножения или расселения этих растений (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Посевной и посадочный материал - **Растения**, предназначенные для **посева, посадки, пересадки** или для того, чтобы оставаться в земле (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Практически свободный* - Применяется к **грузу, полю** или **месту производства**, в которых отсутствуют **вредные организмы** (или конкретный вредный организм) в количествах, превышающих уровень, обеспечиваемый нормальной практикой выращивания и хранения при производстве и торговле данным **товаром** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Предварительная проверка - **Фитосанитарная сертификация** и/или проверка, выполняемые в **стране происхождения Национальной организацией по карантину и защите растений** страны назначения или под её регулярным контролем (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Предполагаемое использование - Объявленная цель, с которой **растения, растительные продукты** или другие **подкарантинные материалы** импортируются, производятся или используются (МСФМ № 16, 2002)

Признать свободным - Досмотреть **груз, обследовать поле** или **место производства** и признать их свободными от конкретного **вредного организма** (ФАО, 1990)

Присутствие - Присутствие в **зоне вредного организма**, официально признанного местным или **интродуцированным**, и официально не объявленного **ликвидированным** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; МСФМ № 17)

Продукт запаса - Непереработанный **растительный продукт**, предназначенный для употребления в пищу или переработки, хранящийся в сухом виде (в основном, **зерно** и сушёные **фрукты, и овощи**) (ФАО, 1990)

Прозрачность - Принцип международной гласности в отношении **фитосанитарных мер** и их разумных оснований (ФАО, 1995; пересмотрено КЭФМ, 1999; на основе соглашения СФМ ФТО)

Промежуточная ситуация - **Присутствие вредного организма, акклиматизация** которого не ожидается (МСФМ № 8, 1998)

Промежуточный карантин - **Карантин** в стране, не являющейся **страной происхождения** или назначения (КЭФМ, 1996)

Проникновение - Перемещение **вредного организма** в **зону**, в которой он ранее отсутствовал или присутствовал, но был ограниченно распространён и служил объектом **официальной борьбы** (ФАО, 1995)

Процедура проверки на соответствие (груза) - **Официальная процедура** по проверке соответствия **груза** действующим **фитосанитарным требованиям** (КЭФМ, 1999)

Пункт ввоза - Аэропорт, морской порт или наземный пункт на границе, **официально** предназначенный для импорта грузов и/или въезда пассажиров (ФАО, 1995)

Путь распространения - Любое средство, с помощью которого возможно **проникновение** и/или **распространение вредного организма** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Распространение - Увеличение географической распространённости **вредного организма** внутри **зоны** (ФАО, 1995)

Растения - Живые растения и их части, включая **семена** и **генетический материал** (ФАО, 1990; пересмотрено МККЗР, 1997)

Растения *in vitro* - Категория товара, обозначающая **растения**, выращиваемые в антисептической среде в закрытом контейнере (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1999; ВКФМ, 2002)

Растительные продукты - Непереработанный материал растительного происхождения (включая **зерно**), а также переработанные продукты, которые по своей природе или по способу своей переработки могут создавать риск **интродукции** и **распространения вредных организмов** (ФАО, 1990; пересмотрено МККЗР, 1997)

Региональная организация по карантину и защите растений (РОККЗР) - Межправительственная организация с функциями, изложенными в статье IX **МККЗР** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; КЭФМ, 1999)

Региональные стандарты - **Стандарты**, установленные **региональной организацией по карантину и защите растений** в качестве руководства членам этой организации (МККЗР, 1997)

Регулируемая зона - **Зона**, ввозимые в которую, провозимые через которую, и/или вывозимые из которой, **растения, растительные продукты** и другие **подкарантинные материалы** служат объектом **фитосанитарных мер** или **процедур** с целью предотвращения **интродукции** и/или **распространения карантинных вредных организмов**, или ограничения экономического ущерба

от **регулируемых некарантинных вредных организмов** (КЭФМ, 1996; пересмотрено КЭФМ, 1999; ВКФМ, 2001)

Регулируемый вредный организм - Карантинный вредный организм или регулируемый некарантинный вредный организм (МККЗР, 1997)

Регулируемый некарантинный вредный организм - Некарантинный вредный организм, присутствие которого в **посевном и посадочном материале** оказывает экономически неприемлемое воздействие на **предполагаемое использование** этих **растений** и, вследствие этого, регулируется на территории импортирующей договаривающейся стороны (МККЗР, 1997)

Резкспортный груз - Груз, импортируемый в страну, из которой он впоследствии экспортируется. Груз может храниться, разделяться на части, смешиваться с другими грузами или переупаковываться (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1996; КЭФМ, 1999; ВКФМ, 2001; ВКФМ, 2002)

РНКВО - Регулируемый некарантинный вредный организм (МСФМ № 16, 2002)

РОКЗР - Региональная организация по карантину и защите растений (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Свежий - Живой, не подвергавшийся сушке, промораживанию или другим консервирующим воздействиям (ФАО, 1990)

Свободная зона - Зона, отсутствие в которой данного **вредного организма** научно доказано, и где при необходимости оно **официально** поддерживается (ФАО, 1995)

Свободное место производства - Место производства, для которого отсутствие данного **вредного организма** научно доказано, и где в случае необходимости оно официально поддерживается в течение определённого периода времени (МСФМ № 10, 1999)

Свободный от (о грузе, поле или месте производства) - Без **вредных организмов** (или конкретного **вредного организма**) в количествах, которые могут быть выявлены с применением **фитосанитарных процедур** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; КЭФМ, 1999)

Свободный участок производства - Определённая часть **места производства**, для которой отсутствие данного **вредного организма** научно доказано, и где в случае необходимости оно официально поддерживается в течение определённого периода времени, и которая управляется как отдельная единица, но таким же образом, как **и свободное место производства** (МСФМ № 10, 1999)

Секретарь - Секретарь **Комиссии**, назначаемый в соответствии со статьей XII (МККЗР) (МККЗР, 1997)

Семена - Категория товара, обозначающая семена, предназначенные для посева, а не для употребления в пищу или переработки (см. **зерно**) (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Сертификат - **Официальный** документ, характеризующий фитосанитарное состояние **груза**, подпадающего под действие **фитосанитарных регламентаций** (ФАО, 1990)

СЗ - Свободная зона (ФАО, 1995; пересмотрено, ВКФМ, 2001)

Сигнализация о вредном организме - Документ, дающий информацию о присутствии или отсутствии конкретного **вредного организма** в конкретном месте и в конкретное время в **зоне** (обычно в стране) при описанных обстоятельствах (КЭФМ, 1997)

Системный подход - Интегрирование различных мер **управления фитосанитарным риском**, по крайней мере две из которых действуют независимо и которые совместно позволяют достичь необходимого уровня фитосанитарной защиты (МСФМ № 14, 2002)

Специфичность - Мера количества хозяев **агента биологической борьбы** по шкале от исключительно специфичных агентов, способных развиваться только на одном виде или разновидности хозяина (монофаги), до общих агентов, имеющих множество хозяев в нескольких группах **организмов** (полифаги) (МСФМ № 3, 1996)

Список вредных для растения организмов - Список **вредных организмов**, которые заражают вид **растения** вообще или в конкретной **зоне** (КЭФМ, 1990; КЭФМ, 1996; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Список растений-хозяев - Список видов **растений**, на которых данный **вредный организм** способен развиваться в природных условиях (ФАО, 1990)

Среда выращивания - Материал, в котором растут корни **растений**, или предназначенный для этого (ФАО, 1990)

Срезанные цветы и ветви - Категория товара, обозначающая свежесрезанные части **растений**, предназначенные не для посадки, а для декоративного использования (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Стандарт - Документ, установленный в результате консенсуса и утвержденный признанной организацией, который даёт для общих и повторяющихся случаев правила, руководства или характеристики для действий или их результатов, обеспечивающие оптимальный уровень организованности в данном контексте (ФАО, 1995, на основе определения **ISO/IEC GUIDE 2:1991**)

Статус вредного организма (в зоне) - **Официальное** признание присутствия или отсутствия в данное время **вредного организма** в **зоне**, включая при необходимости данные о его географическом распространении, использующее экспертное мнение, основанное на текущих и прошлых **сигнализациях о вредном организме** и другой информации (КЭФМ, 1997; пересмотрено ВКФМ, 1998)

Страна происхождения (груза растений) - Страна, в которой **растения** были выращены (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ 1996; КЭФМ, 1999)

Страна происхождения (груза растительных продуктов) - Страна, в которой были выращены **растения**, из которых были получены данные **растительные продукты** (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1996; КЭФМ, 1999)

Страна происхождения (подкарантинных материалов, не являющихся растениями и растительными продуктами) - Страна, в которой данные подкарантинные материалы впервые могли подвергнуться **засорению вредными организмами** (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1996; КЭФМ, 1999)

Тепловая обработка - Процесс, при котором **товар** нагревается до достижения минимальной температуры на минимальный период времени в соответствии с **официально** признанной технической спецификацией (МСФМ № 15, 2002)

Технически обоснованный - Обоснованный с помощью выводов, полученных в результате соответствующего **анализа фитосанитарного риска**, или, если подходит, другого сравнимого изучения и оценки имеющейся научной информации (МККЗР, 1997)

Товар - Тип **растения, растительного продукта** или другого предмета, перемещаемого в торговых или других целях (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Транзит - См. **Транзитный груз**

Транзитный груз - **Груз**, который не импортируется в страну, а проходит через неё в другую страну, и подвергается официальным процедурам, которые обеспечивают, чтобы он оставался закрытым, не разделялся, не смешивался с другими грузами и не менял упаковку (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1996; КЭФМ, 1999; ВКФМ, 2002; ВКФМ, 2005 в ревизии)

Требуемая реакция - Определённый уровень воздействия **обработки** (МСФМ № 18, 2003)

Фитосанитарная мера - **Законодательство, регламентация** или **официальная процедура**, направленная на (принятая интерпретация) предотвращение **интродукции** и/или **распространения карантинных вредных организмов**, или на ограничение экономического ущерба от регулируемых **некарантинных вредных организмов** (ФАО, 1995, пересмотрено МККЗР, 1997; ВКС³, 2001) *Принятая интерпретация термина **фитосанитарная мера** принимает во внимание существующую связь между фитосанитарными мерами и регулируемыми некарантинными вредными организмами. Эта связь недостаточно отражена в определении, данном в статье II МККЗР (1997)*

Фитосанитарная процедура - **Официально** предписываемый метод применения **фитосанитарных регламентаций**, включая проведение **досмотра, анализа, надзора** или **обработок** в отношении регулируемых **вредных организмов** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО; 1995; КЭФМ, 1999; ВКФМ, 2001)

Фитосанитарная регламентация **Официальное** правило по предотвращению **интродукции** и/или **распространения карантинных вредных организмов** или ограничению экономического ущерба от **процедур по фитосанитарной сертификации** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; КЭФМ, 1999; ВКФМ, 2001)

Фитосанитарная сертификация - Применение **фитосанитарных процедур**, приводящее к выдаче **фитосанитарного сертификата** (ФАО, 1990)

Фитосанитарное действие - **Официальная** операция, такая, как **досмотр, анализ, надзор** или **обработка**, предпринятая для осуществления **фитосанитарных регламентаций** или **процедур** (ВКФМ, 2001)

Фитосанитарное законодательство - Основные законы, наделяющие **Национальную организацию по карантину и защите растений** законными полномочиями, позволяющими ей

³ ВКС – Временный комитет по стандартам (ISC – Interim Standard Committee)

разрабатывать **фитосанитарные регламентации** (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995; КЭФМ, 1999)

Фитосанитарный сертификат - Сертификат, подготовленный по форме, утверждённой **МККЗР** (ФАО, 1990; пересмотрено КЭФМ, 1999)

Фрукты и овощи - Категория товара для обозначения свежих частей растений, предназначенных для употребления в пищу или переработки, а не для посадки (ФАО, 1990; пересмотрено ВКФМ, 2001)

Фумигация - Обработка химическим веществом, достигающим данного товара полностью или в основном в газообразном состоянии (ФАО, 1990; пересмотрено ФАО, 1995)

Химическая пропитка под давлением - Обработка древесины химическими консервантами под давлением в соответствии с официальной технической спецификацией (МСФМ № 15, 2002; ВКФМ, 2005)

Хищник - Естественный враг, который охотится за другими животными организмами и питается ими, и убивает их более одного за время своей жизни (МСФМ № 3, 1996)

Эквивалентность - Ситуация, при которой неидентичные **фитосанитарные меры** дают одинаковый результат (ФАО, 1995; пересмотрено КЭФМ, 1999; на основе соглашения ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер)

Экзотический - Не местный для данной страны, **экосистемы** или **экозоны** (применяется к организмам, целенаправленно или случайно интродуцированным в результате человеческой деятельности). Поскольку Код рассматривает **интродукцию агентов биологической борьбы** из одной страны в другую, термин «**экзотический**» используется в нём для **организмов**, не местных для данной страны (МСФМ № 3, 1996)

Экозона - Зона со сходной фауной, флорой и климатом и, соответственно, сходной ситуацией в отношении интродукции агентов биологической борьбы (МСФМ № 3, 1996)

Экосистема - Комплекс организмов и окружающая их среда, взаимодействующие как определённая экологическая единица (природная или изменённая в результате человеческой деятельности, например агроэкосистема) независимо от политических границ (МСФМ № 3, 1996)

Экстренная мера - **Фитосанитарная мера**, установленная в чрезвычайном (экстренном) порядке в новой или неожиданной **фитосанитарной** ситуации. **Экстренная мера** может быть, а может не быть **временной мерой** (ВКФМ, 2001; ВКФМ, 2005).

Экстренное действие - Срочное **фитосанитарное действие**, предпринятое в новой или неожиданной фитосанитарной ситуации (ВКФМ, 2001)

Эффективность (обработки) - Определённый, измеряемый и воспроизводимый результат, достигаемый в результате предписанной **обработки** (МСФМ № 18, 2003)